| سوالات امتحان درس : **عربی ۲** | رشته : **ریاضی–تجربی** | ساعت شروع : **۸ صبح** | مدت امتحان : **۸۰** دقیقه |
|---|---|---|---|
| پایه یازدهم دوره دوم متوسطه | تعداد صفحات : **۲** | شماره: | تاریخ امتحان : **۱۴۰۳/۱۰/۰۵** |
| دانش آموزان مدارس شهر تهران در **نوبت اول** سال **۱۴۰۳** | | اداره آموزش متوسطه شهر تهران | |

| ردیف | سوالات (پاسخبرگ دارد) | نمره |
|---|---|---|

**۱** — نمره: ۰/۵

**تَرجِمِ الكَلِماتِ الَّتی تَحتَها خَطٌّ**

الف) عَلَيهِ أَن لايَتَدَخَّلَ فِي المَوضوعِ ! ب) عَدَمُ الإلتِفاتِ إلَى الوَراءِ !

**۲** — نمره: ۰/۵

**عَيِّنِ فِی العبارةِ التَّالِيَةِ :** **الف)المُتَرادِفَ لِكَلِمَةِ «اَلسِّنّ»** **ب) المُتَضادَّ لِكَلِمَةِ «أَقَلّ»**

يَبلُغُ اِرتِفاعُ بَعضِها اَكثَرَ مِن مِئَةِ مِترٍ وَ يَزيدُ عُمرُها عَلى ثَلاثَةِ آلافٍ !

**۳** — نمره: ۰/۵

**عَيِّنِ الكَلِمَةَ الغَريبَةَ حَسبَ المَعنِي :**

الف) اَلأَزرَق اَلأَكثَر اَلأَبيَض اَلأَصفَر ب) اَلعُجب اَللَّحم أَلفُسُوق اَلإِثم

**۴** — نمره: ۰/۵

**أُكتُبِ المُفرَدَ أَوِ الجَمعَ لِما تَحتَهُ خَطٌّ :**

الف) سَجَّلَتْ مُنَظَّمَةُ اليُونِسكُو «مَسجِدَ الإمامِ» ! (الجَمع) ب) عِمارَةُ خُسرُو آباد تَجذِبُ سُيّاحاً ! (المُفرَد)

**۵** — نمره: ۵

**تَرجِمِ العِباراتِ التّالِيَةَ إلَى الفارسيَّة :**

**الف) قَد سَمّى بَعضُ المُفَسِّرينَ سُورَةَ الحُجُراتِ بِسُورَةِ الأَخلاقِ ! (۰/۵)**

**ب) كُنّا نَشتَرِي سَراويلَ و فَساتينَ بِأَسعارٍ رَخيصَةٍ ! (۰/۷۵)**

**ج) لِلطّالِبِ فِي مَحضَرِ المُعَلِّمِ آدابٌ ! (۰/۵)**

**د) كانَ الطُّلّابُ قَد استَمَعُوا إلى كَلامِ أُستاذِ الكيمِياءِ ! (۰/۵)**

**ه) إنَّ اللّهَ فالِقُ الحَبِّ وَ النَّوىٰ ! (۰/۵)**

**و) عالِمٌ يُنتَفَعُ بِعِلمِهِ خَيرٌ مِن أَلفِ عابِدٍ ! (۰/۷۵)**

**ز) مَن يَتَكَلَّمْ بِالنّاسِ، يُعرَفْ بِكَلامِهِ ! (۰/۵)**

**ح) عَلَينا أَن لانَجرَحَ الآخَرينَ بِلِسانِنا ! (۰/۵)**

**ط) قَد يَجلِسُ المُعَلِّمُ عَلىٰ كُرسِيِّهِ الخاصِّ ! (۰/۵)**

**۶** — نمره: ۰/۵

**اِنتَخِبِ التَّرجَمَةَ الصَّحيحَةَ :**

الف) قَد يَنسىٰ السِّنجابُ مَكانَ الجَوزاتِ ! ۱) سنجاب گاهی جایگاه دانه های بلوط را فراموش می کند. ۲) شاید سنجاب محل دانه را گم می کند.

ب) يُشَجِّعُ المُتَفَرِّجُونَ فَريقَهُمُ الفائِزَ ! ۱) تماشاچیان تیمشان را که برنده است تشویق می کنند ! ۲) تماشاچیان تیم موفقشان را تشویق می نمایند !

**۷** — نمره: ۱/۵

**كَمِلِ التَّرجَمَةَ :**

الف) ما تَفعَلُوا مِن خَيرٍ يَعلَمْهُ اللّهُ !

آنچه را از کار نیک ..... خداوند آن را ..... !

ب) شَجَرَةُ الخُبزِ تَنمُو فِي جُزُرٍ إستِوائِيَّةٍ !

درخت ..... ، در جزایر استوایی ..... !

ج) فَقَد حَرَّمَ اَللّهُ التَّجَسُّسَ لِفَضْحِ النّاسِ !

به حقیقت خداوند ..... را به خاطر ..... مردم حرام کرده است !

www-kanoon.ir

| | | |
|---|---|---|
| ٨ | **تَرجِم الأَفعالَ الَّتي تَحتَها خَطٌّ :**<br>الف) سُئِلَ رَسُولُ اللّهِ ! ب) سَوفَ يَتَنَبَّهُ زَميلُكَ المُشاغِبُ !<br>ج) جادِلْهُم بِالَّتي هِيَ أَحسَنُ ! د) قَد يُمكِنُ إنتاجَ النَّفطِ مِنها ! | ١ |
| ٩ | **عَيِّن نَوعَ الأَفعال فِي العِبارَتَينِ :** الف) نهى ب) ماضى ج) مضارع د) امر<br>أَرسِلْهُم اِلىٰ فِرعَونَ وَلٰكِن هُوَ يُكَذِّبُهُم - أَعجَبَنِي جِدّاً وَ لاتُعجِبْ أَنتَ ! | ١ |
| ١٠ | **عَيِّن فِي العِبارَةِ الثّالِيَةِ :** الف) اِسم المَكان ب) اِسم التَّفضيل ج) اِسم الفاعِل<br>اَلمُسلِمُونَ يُدخُلُونَ المَساجِدَ وَ هُم أَتقَى النّاسِ ! | ٠/٧٥ |
| ١١ | **اِنتَخِبِ الصَّحيحَ :**<br>خَمسَةُ وَ تِسعونَ ناقِصُ سِتَّةَ عَشَرَ يُساوِي ..... . الف) تِسعَةُ وَ سَبعُونَ ب) سَبعَةُ وَ تِسعونَ | ٠/٢٥ |
| ١٢ | **تَرجِم هٰذِهِ العِبارَةَ حَسَبَ قَواعِدِ المَعرِفَةِ وَ النَّكرَةِ :**<br>رَأَيتُ رِجالاً فِي المَلعَبِ، اَلرِّجالُ نَجَحُوا فِي المُباراةِ ! | ٠/٥ |
| ١٣ | **اِنتَخِبِ التَّرجَمَةَ الصَّحيحَةَ لِلأَفعالِ الَّتي تَحتَها خَطٌّ :**<br>الف) اَلشُّرطِيُّ يَصفِرُ حَتّىٰ تَتَوَقَّفَ السَّيّاراتُ ! ١) تا می ایستند ٢) که ایستادند ٣) تا بایستند<br>ب) مَن خافَ النّاسُ مِن لِسانِهِ فَهُوَ قَوِيٌّ ! ١) بترسند ٢) بترسد ٣) می ترسند<br>ج) رَجاءً تَواضَعُوا لِمَن تُعَلِّمُونَهُ العِلمَ ! ١) فروتنی کردند ٢) فروتنی کنید ٣) فروتنی می کنند<br>د) كانَ الطُّلابُ قَد سَمِعُوا اِنشاءَ اَمير ! ١) شنیدند ٢) می شنیدند ٣) شنیده بودند | ١ |
| ١٤ | **تَرجِمِ الأَفعالَ الَّتي تَحتَها خَطٌّ : (حَسَبَ قَواعِدِ تَرجَمَةِ الفِعلِ المُضارِعِ و الفِعلِ النّاقِصِ)**<br>الف) إستَرجَعَ : پس گرفت ١) دَخَلنا لِنَسترجِعَ المَتاعَ ! ٢) يا اَيَّتُهَا الزَّميلَةُ لاتَستَرجِعِي الهَديَةَ !<br>ب) دافَعَ : دفاع كرد ١) اَلنّاسُ دافَعوا عَنِ الحَق ! ٢) كانَ الجُندِيّ يُدافِعُ فِي المَعرَكَة !<br>ج) إجتَمَعَ : جمع شد ١) اَلعُلَماءُ سَوفَ يَجتَمِعونَ ! ٢) يا طالِبانِ اجتَمِعا فِي المَدرَسَةِ ! | ١/٥ |
| ١٥ | **عَيِّنِ المَحَلَّ الاِعرابِيّ لِلكَلِماتِ الَّتي تَحتَها خَطٌّ :**<br>الف) فَنَصَحَهُ المُعَلِّمُ وَ هُوَ اَطاعَ مُعَلِّمَهُ الشَّفيقَ ! ب) أَكبَرُ العَيبِ أَن تَعيبَ مٰا فيكَ ! ج) عَدٰاوَةُ العاقِلِ خَيرٌ مِن صَداقَةِ الجاهِلِ ! | ١/٥ |
| ١٦ | **ضَع فِي الفِراغِ كَلِمَةً مُناسَبَةً : (كَلِمَتانِ زائِدَتانِ)** **(إجتَنِبُوا - أَفضَلُ - خُلُقي - إجتَنَبُوا - اِثنان - اِثنانِ وَ ثَلاثون)**<br>الف) ثَمانيَة في اَربَعَة يُساوي ..... ! ب) اَللّٰهُمَّ كَما حَسَّنتَ خَلقِي فَحَسِّن ..... !<br>ج) ..... اَلأَعمالِ، اَلكَسبُ مِنَ الحَلالِ ! د) يٰا اَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ..... كَثيراً مِنَ الظَّنِّ ! | ١ |
| ١٧ | **عَيِّنِ الصَّحيحَ وَ الخَطَأَ حَسَبَ الواقِع :**<br>الف) إنَّ اللّهَ لايَنهىٰ النّاسَ عَنِ السُّخريَّةِ ! ب) يَجِبُ الجُلُوسُ أَمٰامَ المُعَلِّمِ بِأَدَبٍ !<br>ج) عِلمُ الأَحياءِ عِلمُ مُطالَعَةِ خَواصِّ العَناصِر ! د) اَلمُزارِعُ هُوَ الَّذِي يَعمَلُ فِي المَزرَعَةِ ! | ١ |
| ١٨ | **اِقرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الأَسئِلَةِ :**<br>شَجَرَةُ الخُبزِ شَجَرَةٌ اِستِوائِيَّةٌ تَنمُو في جُزُرِ المُحيطِ الهادئ تَحمِلُ أَثمٰاراً نِهايَةَ أَغصٰانِهٰا مِثلَ الخُبزِ وَ يَأكُلُ النّاسُ لُبَّ هٰذِهِ الأَثمٰار !<br>الف) أَينَ تَنبُتُ شَجَرَةُ الخُبزِ؟ ب) مٰاذا يَأكُلُ النّاسُ مِنَ الأَثمٰارِ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ ؟<br>ج) هَل تَحمِلُ هٰذه الأَشجٰارُ الثَّمَرَةَ جَنبَ أَوراقِهٰا ؟ د) عَيِّن «مَجرُور بِحَرفِ جَرٍّ» فِي النَّصِّ ! | ١ |
| ١٩ | **أَجِبْ عَنِ السُّؤالَينِ :**<br>الف) إن تَزرَعُوا العُدوٰانَ فَمٰاذا تَحصُدُوا ؟ ١) اَلصِّدقُ ٢) اَلخُسرانُ ب) اَيَّ مُعَلِّمٍ تُحِبُّ ؟ | ٠/٥ |
| | **موفق باشيد** | ٢٠ |

www.v-kanoon.ir

| | | |
|---|---|---|
| **حوزه آزمون :**<br>محل مهر حوزه اجرا<br>**تاریخ آزمون : ۱۴۰۳/۱۰/۰۵**<br>**ساعت شروع : ۸ صبح**<br>**شماره صندلی :** «شماره_صندلی» | باسمه تعالی<br>**وزارت آموزش و پرورش**<br>**اداره آموزش متوسطه شهر تهران**<br>**عربی (۲)**<br>**ریاضی فیزیک و علوم تجربی**<br>صفحه ۱ از ۱ | **کلاس:** «کلاس»<br>«نام»<br>«نام_خانوادگی»<br>زمان آزمون ۸۰ دقیقه |

| | |
|---|---|
| ۱) الف) که دخالت نکند ب) روی برگرداندن | ۰/۵ |
| ۲) الف) اَلسن = عمر ب) اَقَل ≠ اَکثر | ۰/۵ |
| ۳) الف) اَلاَکثَر ب) اَللَّحم | ۰/۵ |
| ۴) الف) مساجد ب) سائِح | ۰/۵ |
| ۵) الف) برخی از مفسرین سوره حجرات را سوره اخلاق نامیده اند.<br>ب) شلوارها و پیراهن های زنانه ای را به قیمت های ارزانی می خریدیم.<br>ج) دانش آموز در حضور معلم آدابی دارد.<br>د) دانش آموزان به سخن استاد شیمی گوش کرده بودند.<br>ه) همانا خداوند شکافنده دانه و هسته است.<br>و) دانشمندی که از علمش سود برده می شود بهتر از هزار عبادت کننده است.<br>ز) هر کس با مردم سخن بگوید با سخنش شناخته می شود.<br>ح) بر ما لازم است که دیگران را با زبانمان زخم نزنیم. (به دیگران زخم زبان نزنیم.)<br>ط) گاهی معلم روی صندلی مخصوصش می نشیند. | ۵ |
| ۶) الف) (۱) ب) (۲) | ۰/۵ |
| ۷) الف) انجام دهید / می داند ب) نان / رشد می کند ج) جاسوسی (تجسس) / رسوا کردن | ۱/۵ |
| ۸) الف) پرسیده شد (مورد سوال قرار گرفت) ب) بیدار خواهد شد ج) بحث و مجادله کن د) گاهی ممکن می باشد | ۱ |

**ادامه پاسخ سوالات در پشت صفحه**

www-kanoon-ir

| | |
|---|---|
| ۹) الف) نهی ( لاتُعجِب)  ب) ماضی ( اَعجَبَ)  ج) مضارع (یُکَذِّبُ)  د) اَمر (اَرسِل) | ۱ |
| ۱۰) الف) اسم مکان (المساجد)  ب) اسم تفضیل (اَتقی)  ج) اسم فاعل (المُسلِمون) | ۰/۷۵ |
| ۱۱) الف | ۰/۲۵ |
| ۱۲) در ورزشگاه مردانی را دیدم، آن (این) مردان در مسابقه برنده شدند! | ۰/۵ |
| ۱۳) الف) ۳  ب) ۱  ج) ۲  د) ۳ | ۱ |
| ۱۴) الف) تا پس بگیریم / پس نگیر  ب) دفاع کردند / دفاع می کرد  ج) جمع خواهند شد / جمع شوید (اجتماع کنید) | ۱/۵ |
| ۱۵) الف) فاعل / مفعول  ب) صفت / مبتدا  ج) خبر / مضاف الیه | ۱/۵ |
| ۱۶) الف) اثنان و ثلاثون  ب) خُلقی  ج) افضل  د) اجتنبوا | ۱ |
| ۱۷) الف) غ  ب) ص  ج) غ  د) ص | ۱ |
| ۱۸) الف) فی جزر المحیط الهادی  ب) یاکل الناس لبها<br>ج) لا ، فی نهایه الاغصانها  د) جزر | ۱ |
| ۱۹) الف) الخسران  ب) نام و یا درس معلم گفته شود مثلاً معلم الکیمیاء | ۰/۵ |
| موفق باشید | ۲۰ |

www-kanoon-ir